

25-28 października 2018

22. MIĘDZYNARODOWE TARGI KSIĄŻKI W KRAKOWIE®



## 1 ZAMAWIAJĄCY

nazwa firmy (do faktury) .....  
 adres firmy (do faktury) .....  
 tel. .... fax ..... NIP .....  
 wpis do KRS / ewidencji przedsiębiorców (prosimy o załączenie aktualnego wypisu) nr ..... data nadania .....  
 zarejestrowana w .....  
 osoba do kontaktu ..... tel. kontaktowy .....  
 e-mail do kontaktu .....  
 adres do korespondencji .....

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność produkcyjną lub usługową w co najmniej dwóch krajach lub jest filią (przedstawicielstwem) zagranicznego przedsiębiorstwa.

## 2

CENNIK Uwaga! Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 31.07.2018	cena	liczba m <sup>2</sup>	razem
powierzchnia niezabudowana (+ form. 1A, pkt 10)	365/m <sup>2</sup> zł		
powierzchnia zabudowana <sup>A</sup>	460/m <sup>2</sup> zł		
stoisko standardowe 4 m <sup>2</sup> (rysunek na form. nr 1C)	2150 zł		
stoisko standardowe 6 m <sup>2</sup> (rysunek na form. nr 1C)	3070 zł		
stoisko standardowe 12 m <sup>2</sup> (rysunek na form. nr 1C)	5750 zł		
stoisko standardowe 18 m <sup>2</sup> (rysunek na form. nr 1C)	7520 zł		
RABAT 10% <sup>B</sup> na powierzchnię / stoisko			
bezwrotna opłata rejestracyjna (form. 1A, pkt 9)	520 zł		

<sup>A</sup> Stoisko wykonane w systemie oktagonalnym, wyposażone w: szarą wykładzinę targową, jeden stół, dwa krzesła, oświetlenie (1 pkt na 3 m<sup>2</sup>), wieszak, gniazdo 230 V/2kW, standardowy napis na fryzie (do 20 znaków), odkurzenie stoiska.

<sup>B</sup> Firmy, które uregulują całość należności wynikającej z formularza 1-1A do 29.06.2018 r. otrzymują 10% rabatu od zamówionej powierzchni.

**Nie ma możliwości łączenia stoisk standardowych z powierzchnią zabudowaną/niezabudowaną.**

<b>RAZEM NETTO</b>	
--------------------	--

<b>+ VAT 23%</b>	
------------------	--

<b>RAZEM BRUTTO</b>	
---------------------	--

## 3

TYPY STOISK – DOSTĘPNE TYLKO W WYBRANYCH LOKALIZACJACH

	cena netto	23% VAT	brutto
stoisko z dwóch stron otwarte (narożne)	500 zł		
stoisko z trzech stron otwarte (od 12 m <sup>2</sup> )	1000 zł		
stoisko wyspowe (od 30 m <sup>2</sup> )	1500 zł		

## 4

## WARUNKI PŁATNOŚCI

Akceptujemy warunki określone w Regulaminie Wystawcy oraz zobowiązujemy się do wniesienia opłat za poczynione zamówienia zgodnie z pkt. 3 Regulaminu Wystawcy. Warunkiem objęcia stoiska jest udokumentowanie wpłat w postaci kopii przelewu potwierdzonego przez bank na konto Targów w Krakowie Sp. z o.o.: **BANK POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI S.A. II ODDZIAŁ W KRAKOWIE, Nr 21 1930 1220 2610 0623 1875 0001 (IBAN: PL21 1930 1220 2610 0623 1875 0001, SWIFT: POLUPLPR).**

Warunki finansowe zawarte w powyższym dokumencie są objęte klauzulą poufności wiążącą Wystawcę. Klauzula poufności obowiązuje Wystawcę przez okres 3 lat od daty otrzymania w/w zgłoszenia przez Targi w Krakowie Sp. z o.o.

data

pieczęć firmy

podpis osoby upoważnionej do zawierania umów

25-28 października 2018

## 22. MIĘDZYNARODOWE TARGI KSIĄŻKI W KRAKOWIE®



nazwa firmy .....

## 5 NAZWA SKRÓCONA

Standardowy napis na fryzie do 20 znaków, krojem organizatora (nazwa pojawi się: na liście wystawców www / informatorze targowym, na fryzie – dotyczy powierzchni zabudowanej i standardowej, w materiałach drukowanych, aplikacji targowej):

.....  
Za dodatkowy znak (powyżej 20) jest pobierana opłata w wys. 12 zł + 23% VAT

## 6 GRAFIKA NA FRYZIE – IKONY TEMATYCZNE (KATEGORIE) – NIE DOTYCZY POWIERZCHNI NIEZABUDOWANEJ prosimy o zaznaczenie jednej kategorii:

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/>  Ikona podstawowa | <input type="checkbox"/>  Nowe Media                    | <input type="checkbox"/>  Wydawca Książki Dziecięcej i Młodzieżowej |
| <input type="checkbox"/>  Komiks          | <input type="checkbox"/>  Wydawca Akademicki i Naukowy | <input type="checkbox"/>  Wydawca Religijny                        |

Istnieje możliwość zamówienia ikony dla powierzchni niezabudowanej (patrz pkt 7).

## 7 ZAMAWIAMY USŁUGI PLASTYCZNE

- numer stoiska (dotyczy pow. niezabudowanej) \_\_\_\_\_ 30 zł + 23% VAT  
Proszę podać kolor:  biały  czarny  czerwony  zielony  niebieski  żółty
- logo firmy na fryzie, 30x30 cm (dotyczy powierzchni zabudowanej i standardowej) \_\_\_\_\_ 180 zł + 23% VAT
- ikona tematyczna (dotyczy pow. niezabudowanej) \_\_\_\_\_ 30 zł + 23% VAT  
kolor ikony to oficjalny kolor layoutu targów w danym roku
- dodatkowy standardowy napis na drugim fryzie (do 20 znaków) – stoisko narożne \_\_\_\_\_ 100 zł + 23% VAT

## 8 KATEGORIE TEMATYCZNE

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> albumy i kalendarze    | <input type="checkbox"/> komiksy, manga                         | <input type="checkbox"/> książki religijne                 |
| <input type="checkbox"/> czasopisma             | <input type="checkbox"/> książki dla dzieci i młodzieży         | <input type="checkbox"/> literatura piękna, poezja, dramat |
| <input type="checkbox"/> e-publicacje           | <input type="checkbox"/> książki i prasa obcojęzyczna           | <input type="checkbox"/> literatura popularnonaukowa       |
| <input type="checkbox"/> encyklopedie, słowniki | <input type="checkbox"/> książki naukowe i podręczniki          | <input type="checkbox"/> poradniki, hobby                  |
| <input type="checkbox"/> gry edukacyjne, puzzle | <input type="checkbox"/> książki podróżnicze, przewodniki, mapy | <input type="checkbox"/> inne (max. 3) .....               |

## 9 OBOWIĄZKOWA BEZZWROTNA OPŁATA REJESTRACYJNA

Przyjęcie zgłoszenia jest uwarunkowane przesłaniem oryginału niniejszego formularza zgłoszeniowego wraz z kopią przelewu obowiązkowej bezzwrotnej opłaty rejestracyjnej (brutto). W ramach bezzwrotnej opłaty rejestracyjnej zapewniamy: wpis do informatora targowego wraz z czarno-białym logotypem (form. nr 5), 1 dwuosobowe zaproszenie na wręczenie Nagrody im. J. Długosza, 20 szt. 4-dniowych zaproszeń dla gości targowych, 1 identyfikator na każde 4 m<sup>2</sup> stoiska (stoisku i powierzchni 4- i 6-metrowej przysługują 2 identyfikatory), kartę parkingową, informator targowy.

data

pieczęć firmy

podpis osoby upoważnionej do zawierania umów

25-28 października 2018

22. MIĘDZYNARODOWE TARGI KSIĄŻKI W KRAKOWIE®



nazwa firmy .....

**10 OBLIGATORYJNA OPŁATA INFRASTRUKTURALNA**

Opłata infrastrukturalna jest obligatoryjna dla wszystkich firm, które zamówiły powierzchnię niezabudowaną na form. nr 1 pkt 2. Zostanie ona doliczona do Państwa zamówienia zgodnie ze złożonym zamówieniem.

**Obligatoryjna opłata infrastrukturalna wynosi 15 zł netto / m<sup>2</sup> i zawiera:**

- utylizację zmieszanych odpadów komunalnych,
- sprzątnięcie stoiska, w tym:
  - opróżnianie koszy na śmieci,
  - odkurzanie wykładziny podłogowej / wytarcie twardej nawierzchni podłóg,
- trasowanie zamówionej powierzchni wystawienniczej,
- weryfikację projektu technicznego stoiska,
- nadzór BHP oraz PPOŻ.
- dostawę energii elektrycznej w trakcie montażu i demontażu stoiska,
- identyfikatory montażowe,
- bezpłatny parking w dniach montażowych.

**ŁĄCZNA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA**

cena / m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	RAZEM
15 zł		
	+ 23% VAT	
	<b>BRUTTO</b>	

**OPŁATY**

Płatności należy dokonywać na konto Targów w Krakowie Sp. z o.o. na podstawie faktury pro-forma: **BANK POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI S.A. II ODDZIAŁ W KRAKOWIE, Nr 21 1930 1220 2610 0623 1875 0001 (IBAN: PL21 1930 1220 2610 0623 1875 0001, SWIFT: POLUPLPR).**

**11 WYMAGANA DOKUMENTACJA**

Projekt stoiska oraz wypełnione poniższe formularze należy obowiązkowo odesłać w terminie do 31.08.2018 e-mailem na adres: kania@targi.krakow.pl

- **3A – ZGŁOSZENIE WYKONAWCY ZABUDOWY STOISKA**
- **3B – ZAMÓWIENIE NA MEDIA: PRĄD, WODA, SPRĘŻONE POWIETRZE**
- **PROJEKT STOISKA ZAWIERAJĄCY UPROSZCZONY SCHEMAT INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ WRAZ Z DOKŁADNYM ZAZNACZENIEM MIEJSC DOPROWADZENIA MEDIÓW.**

**UWAGA!**

Nieodesłanie powyższych dokumentów uniemożliwi rozpoczęcie prac montażowych.

Nadesłanie niniejszego zamówienia i uiszczenie bezzwrotnej opłaty rejestracyjnej jest równoznaczne z zawarciem umowy o uczestnictwie w targach.

Oświadczamy, iż zapoznaliśmy się z Regulaminem Wystawcy i akceptujemy go w całości.

Warunki finansowe zawarte w powyższym dokumencie są objęte klauzulą poufności wiążącą Wystawcę.

Klauzula poufności obowiązuje Wystawcę przez okres 3 lat od daty otrzymania w/w zgłoszenia przez Targi w Krakowie Sp. z o.o.

25-28 października 2018

## 22. MIĘDZYKRAKOWSKIE TARGI KSIĄŻKI W KRAKOWIE®



**Administratorem Danych Osobowych (Administrator) są Targi w Krakowie Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie, ul. Galicyjska 9. Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod adresem email: [iod@targi.krakow.pl](mailto:iod@targi.krakow.pl)**

Dane osobowe Klienta są przetwarzane przez Administratora:

1. W celu podjęcia działań przed zawarciem umowy oraz w celu realizacji umowy,
2. W pozostałych celach związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, dochodzenia roszczeń oraz do wypełniania prawnie usprawiedliwionych celów Sprzedawcy, w tym sprzedaży i marketingu bezpośredniego,
3. Gdy jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym
4. Na podstawie zgody udzielonej w treści, wyłącznie w konkretnie wskazanym w tej zgodzie celu

Dane osobowe Klienta będą przechowywane przez okres trwania umowy oraz po zakończeniu jej trwania w celu wypełnienia obowiązku prawnego Sprzedawcy, na czas zgodny z obowiązującymi przepisami, a w przypadku prawnie usprawiedliwionych celów Administratora, w tym sprzedaży i marketingu bezpośredniego, do czasu cofnięcia przez Klienta zgody. Klient ma prawo dostępu do treści swoich danych, ich poprawiania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie. Klient ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, jeśli uzna, że przetwarzanie jego danych narusza postanowienia ogólnego rozporządzenia z dnia 27 kwietnia 2016. Odbiorcą danych jest Administrator. Dane osobowe Klienta mogą być ujawniane przez Administratora podmiotom z nim współpracującym (odbiorcom) przy realizacji usług na podstawie umów powierzenia przetwarzania danych, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony danych osobowych, w szczególności podmiotom świadczącym usługi pocztowe lub kurierskie lub innym podmiotom, gdy jest to niezbędne do realizacji celów określonych. Podanie przez Klienta danych jest dobrowolne, jednak konieczne w celu zawarcia i realizacji umowy. Dane osobowe Klienta mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania. Profilowanie będzie polegało na ewentualnym zaproponowaniu Klientowi towarów/usług najlepiej dopasowanych. Niniejsze dane mają zastosowanie do wszystkich umów zawartych z Administratorem.

WYRAŻAM ZGODĘ:

- (obowiązkowa) na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji umowy**
- na wykorzystywanie telekomunikacyjnych urządzeń końcowych, których jestem użytkownikiem, w tym telefonów i automatycznych systemów wywołujących, dla celów marketingu bezpośredniego
- na przesyłanie informacji handlowej za pomocą środków komunikacji elektronicznej
- na przetwarzanie moich danych osobowych w celach marketingowych po zakończeniu umowy
- na wykorzystanie mojego adresu email w celu korzystania z usługi „Newsletter”
- na profilowanie w celu zaproponowania najlepszej dedykowanej oferty

Powyższe zgody obejmują przetwarzanie danych w przyszłości, jeśli nie zmieni się cel przetwarzania.

Czytelny podpis Klienta

.....

## 1. Postanowienia ogólne

1.1. Niniejszy regulamin jest integralną częścią umowy.

### 2. Warunki udziału w targach

2.1. Wystawcą może być osoba prawna lub osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą, prezentująca ofertę zgodną z zakresem tematycznym targów, zaakceptowaną przez Targi w Krakowie Sp. z o.o. (nazywane w dalszej części TwK).

2.2. Do zawarcia umowy uczestnictwa w targach między TwK a Wystawcę dochodzi po uiszczeniu opłaty rejestracyjnej, podpisaniu i przesłaniu pocztą, pocztą elektroniczną lub faxem przez Wystawcę formularzy/a zgłoszeniowych, przygotowanych przez TwK i potwierdzeniu zgłoszenia uczestnictwa przez TwK drogą pocztową lub pocztą elektroniczną. Potwierdzenie zgłoszenia następuje w terminie 15 dni od daty doręczenia TwK podpisanego i opieczętowanego zgłoszenia Wystawcy. W analogiczny sposób należy dokonywać wszelkich innych zamówień usług dodatkowych oferowanych przez TwK w związku z organizowanymi targami. W przypadku nieuiszczenia opłaty rejestracyjnej TwK nie potwierdzi udziału w targach. Wystawca jest zobowiązany, w zależności od formy prowadzonej działalności gospodarczej, przedstawić aktualny wypis z KRS lub odpowiedni dokument z ewidencji działalności gospodarczej (w przypadku przedsiębiorców będących osobami fizycznymi także numer PESEL i kopia dowodu osobistego).

2.3. Wystawca może utracić prawo do udziału w targach z chwilą:

- a) niezapłacenia należności za uczestnictwo w terminie określonym na druku zgłoszeniowym;
- b) nieprzestrzegania przepisów regulaminu.

W powyższych przypadkach TwK może złożyć Wystawcy oświadczenie o rozwiązaniu umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia i ma prawo domagać się od Wystawcy uiszczenia wszelkich należności z tytułu zgłoszenia udziału w targach lub odszkodowania.

2.4. TwK może odmówić potwierdzenia zgłoszenia bez podania przyczyn. W takim wypadku pisemnie powiadamia Zgłaszającego o odmowie potwierdzenia zgłoszenia w terminie 15 dni od daty doręczenia zgłoszenia.

2.5. W razie odmowy potwierdzenia zgłoszenia przez TwK Wystawcy przysługuje wyłącznie zwrot wszystkich wpłaconych przez niego kwot. Wystawca nie przysługują natomiast inne roszczenia z tytułu odmowy potwierdzenia zgłoszenia.

2.6. W przypadku kiedy Wystawca nie ureguluje wszystkich płatności za udział w targach zorganizowanych przez TwK przed ich zakończeniem, TwK zastrzega sobie prawo zatrzymania eksponatów oraz innych ruchomości Wystawcy znajdujących się na terenie TwK oraz ustanowienia na nich zastawu do chwili uregulowania wszystkich należności przez Wystawcę. Wystawca wyraża zgodę na powyższe postanowienie oraz zrzeka się ewentualnych roszczeń z tytułu dokonania wymienionych wyżej czynności przez TwK.

### 3. Warunki i terminy płatności

3.1. Wysokość opłat za udział w poszczególnych targach określa TwK. Opłaty obejmują bezzwrotną opłatę rejestracyjną oraz opłatę za zamówienia dokonane na formularzach zgłoszeniowych (podstawowych i dodatkowych), o których mowa w pkt 2.2. Regulaminu i dotyczących okresu przygotowania, trwania i likwidacji imprezy.

3.2. Cena netto jest ceną gwarantowaną, natomiast cena brutto jest ustalana przez dodanie podatku VAT w obowiązującej stawce.

3.3. Po zawarciu umowy, zgodnie z pkt 2.2 Regulaminu, Wystawca jest zobowiązany wnieść opłatę w pełnej wysokości. Istnieje również możliwość regulowania należności w ratach, według poniższych zasad:

- 45% należności brutto, wynikającej z formularza zgłoszeniowego nr 1, wpłacone jako zaliczka, po pisemnym potwierdzeniu przez TwK przyjęcia zgłoszenia,

- pozostała część całkowitej należności brutto przed objęciem stoiska targowego, w terminie do 19.10.2018.

3.4. Warunkiem objęcia stoiska jest udokumentowanie dokonania wszystkich wpłat lub uregulowanie należności na miejscu.

3.5. Wszystkie koszty przelewów bankowych i różnic kursowych pokrywa Wystawca.

3.6. TwK wystawia faktury bez podatku od towarów i usług (VAT) z tytułu usług związanych z organizacją targów kontrahentom zagranicznym, pod warunkiem, że odbiorcą usługi nie jest firma mająca siedzibę lub stałe miejsce prowadzenia działalności w Polsce. Warunkiem wystawienia faktury bez podatku od towarów i usług (VAT) kontrahentom zagranicznym jest podanie EU VAT ID w formularzach zamówień usług targowych, a w przypadku kontrahenta spoza UE - dostarczenie TwK dokumentu potwierdzającego prowadzenie działalności gospodarczej w danym kraju.

3.7. Wszystkie zaliczki, które wpłyną na konto TwK w ostatnim dniu roboczym danego miesiąca, zafakturowane zostaną najwcześniej w pierwszym dniu roboczym miesiąca następnego.

3.8. W przypadku, gdy faktury zaliczkowe dokumentujące dokonane przedpłaty obejmują całą zapłatę za wykonane usługi, TwK wystawi fakturę końcową (rozliczeniową) po wykonaniu usługi tylko na życzenie Wystawcy, pod warunkiem, że życzenie takie wpłynie do TwK w czasie umożliwiającym wystawienie faktury w ustawowym terminie (do 15. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym wykonano usługę).

### 4. Odstępnie i rezygnacja z udziału w targach

4.1. W przypadku złożenia TwK oświadczenia Wystawcy o rezygnacji z udziału w targach w terminie dłuższym niż 60 dni przed datą rozpoczęcia targów, zwrotowi podlegają wszystkie wpłacone przez Wystawcę kwoty z wyjątkiem opłaty rejestracyjnej. Rozliczenia z Wystawcą związane z rezygnacją z udziału w targach będą realizowane w terminie do 30 dni od daty zakończenia targów.

4.2. W przypadku złożenia TwK oświadczenia Wystawcy o rezygnacji z udziału w targach w terminie krótszym niż 60 dni przed datą rozpoczęcia targów lub nieobjęcia stoiska przez Wystawcę, Wystawca jest zobowiązany do uiszczenia pełnej kwoty, wynikającej ze złożonych zamówień oraz wszelkich udokumentowanych kosztów poniesionych przez TwK w związku z jego zgłoszeniem, a następnie rezygnacją z udziału w targach lub nieobjęciem stoiska.

4.3. Oświadczenie o rezygnacji z udziału w targach Wystawca jest obowiązany złożyć na piśmie pod rygorem nieważności i przesłać do TwK listem poleconym lub złożyć osobiście w siedzibie TwK, przy czym o zakwalifikowaniu rezygnacji jako wynikającej z pkt 4.1. lub 4.2. Regulaminu decyduje data stempla pocztowego lub data potwierdzenia złożenia oświadczenia w siedzibie TwK.

### 5. Projekt i zabudowa powierzchni wystawowej, stoisko

5.1. W przypadku zamówienia przez Wystawcę powierzchni zabudowanej, TwK zapewnia wykonanie standardowego stoiska w systemie oktagonalnym z wyposażeniem opisanym w formularzu zgłoszeniowym nr 1-1A oraz 1C 22. Międzynarodowych Targów Książki w Krakowie.

5.2. Wszelkie zmiany w wyposażeniu stoiska oraz w zamówionych mediach zgłoszone przez Wystawcę po 31.08.2018 będą realizowane w miarę możliwości oraz wymagają uiszczenia dodatkowej opłaty. Wystawca zrzeka się wszelkich ewentualnych roszczeń względem TwK, jeżeli TwK nie może zrealizować zmian zgłoszonych po 31.08.2018.

5.3. Wystawca zamawiający powierzchnię niezabudowaną i zlecający wykonanie stoiska firmie innej niż wskazana przez TwK jest zobowiązany zapoznać się z regulaminem ogólnym dla firm standardowych, podać TwK nazwę firmy wykonującej zabudowę, przedłożyć TwK do akceptacji do 31.08.2018 projekt stoiska oraz uzgodniony schemat instalacji elektrycznej wykonanej na stoisku. W przypadku braku akceptacji projektu, o którym mowa wyżej, TwK może odmówić wstępu na teren targów firmie mającej wykonać taką zabudowę, a Wystawca zrzeka się względem TwK wszelkich ewentualnych roszczeń z tego tytułu.

5.3.1. W przypadku opisanym w pkt 5.3. Wystawca jest zobowiązany do wykonania stoiska w terminie oficjalnych dni montażowych przewidzianych dla 22. Międzynarodowych Targów Książki w Krakowie. Istnieje możliwość rozpoczęcia prac wykonawczych stoiska w terminie wcześniejszym niż oficjalne dni montażowe dla 22. Międzynarodowych Targów Książki w Krakowie po uprzednim jego uzgodnieniu z TwK i uiszczeniu dodatkowej opłaty w wysokości 500 zł + VAT za każdy dodatkowy dzień.

5.3.2. Po zakończeniu prac montażowych i demontażowych stoiska Wystawca jest zobowiązany do usunięcia wszelkich pozostałości (kartony, folie, deski, itp.). W przypadku pozostawienia nieuporządkowanej powierzchni TwK zleci wykonanie prac porządkowych na koszt Wystawcy.

5.3.3. Wystawca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania własne i osób trzecich, z których korzysta w związku z uczestnictwem w targach, w tym za przestrzeganie niniejszego regulaminu, regulaminu korzystania z parkingu EXPO Kraków oraz regulaminu EXPO Kraków, przepisów p.poż. i BHP obowiązujących na terenie targów oraz za szkody wyrządzone TwK lub osobom trzecim. W przypadku stwierdzenia naruszeń w powyższym zakresie TwK jest uprawniona do żądania zaniechania naruszeń, a jeżeli nie zostaną one zaniechane TwK może rozwiązać umowę z Wystawcą bez zachowania okresu wypowiedzenia.

5.3.4. Wystawca zamawiający powierzchnię niezabudowaną zobligowany jest do uiszczenia obowiązkowej opłaty infrastrukturalnej w wysokości 15 zł netto/m<sup>2</sup> zamówionej powierzchni.

5.4. TwK zastrzega sobie prawo zmiany przyznanej lokalizacji

stoiska, która wynika z projektu zabudowy na 22. Międzynarodowych Targach Książki w Krakowie.

5.5. Zabrania się umieszczania na ścianach stoiska eksponatów lub materiałów reklamowych za pomocą techniki, która powoduje lub może spowodować trwałe uszkodzenie ścian stoiska. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia, TwK obciąży Wystawcę dodatkowymi kosztami związanymi z usunięciem spowodowanych uszkodzeń.

5.6. TwK zastrzega sobie wyłączne prawo do zagospodarowania zewnętrznych powierzchni ścian stoiska.

5.7. Przyłącza elektryczne, wodno-kanalizacyjne, sprężonego powietrza, internetowe mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby upoważnione przez TwK po wcześniejszym ich zamówieniu zgodnie z formularzami zgłoszeniowymi TwK, o których mowa w pkt 2.2. Regulaminu.

5.8. Wszelkie instalacje elektryczne, wodne oraz wykorzystujące sprężone powietrze mogą być uruchomione dopiero po ich odbiorze i dopuszczeniu do użytku przez wskazanego przez TwK uprawnionego pracownika.

5.9. Wszelkie zamówione media dostępne są na stoisku wyłącznie w godzinach udostępnienia hali dla Wystawców. Konieczność zapewnienia całodobowego dostępu do zamówionych mediów należy zgłosić na właściwych formularzach TwK, o których mowa w pkt 2.2. Regulaminu.

5.10. Jakikolwiek usterki w dostawie mediów należy niezwłocznie zgłaszać do recepcji targów. TwK nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowości leżących po stronie Wystawcy. W przypadku, gdy usterka nie została niezwłocznie zgłoszona, TwK jest uprawniona do obciążenia Wystawcy kosztami jej usunięcia oraz kosztami naprawy powstałych szkód.

### 6. Współwystawcy

6.1. Za Współwystawców uważa się firmy niewynajmujące autonomizacji powierzchni, ale obecne fizycznie na stoisku Wystawcy i prezentujące swoje produkty.

6.2. Wystawca ma obowiązek zgłoszenia Współwystawców i otrzymania zgody Komisarza Targów na ich uczestnictwo w targach.

6.3. Współwystawca jest zobowiązany do przestrzegania Regulaminu targów, a za jego działania Wystawca odpowiada jak za własne.

6.4. Współwystawcy przysługują prawa Wystawcy, pod warunkiem uiszczenia obowiązkowej, bezzwrotnej opłaty rejestracyjnej.

6.5. Wystawca nie jest uprawniony do dalszego podnajmu stoiska lub przekazywania go w jakiegokolwiek formie innym osobom.

### 7. Ekspozycje

7.1. Wystawca ma obowiązek oznakowania własnych ekspozycji.

7.2. Ekspozycje nie mogą być umieszczane w ciągach komunikacyjnych, a pokazy sprzętu nie mogą utrudniać lub uniemożliwiać bezpiecznego poruszania się uczestników i publiczności ani naruszać ich spokoju. Zabrania się wieszania do konstrukcji hali wystawowej jakichkolwiek ekspozycji lub innych elementów wyposażenia stoiska.

7.3. TwK zastrzega sobie prawo odmowy zezwolenia na zainstalowanie ekspozycji, które uzna za niebezpieczne lub uciążliwe, jak również niezgłoszonych na karcie ekspozycji, a wymagających spełnienia określonych warunków, bez ponoszenia jakiegokolwiek odpowiedzialności z tego tytułu.

7.4. Umieszczenie na wystawie ekspozycji wymagających specjalnych zabezpieczeń lub konieczności spełnienia specjalnych technicznych warunków może się odbyć tylko po uzyskaniu pisemnej zgody Komisarza Targów.

7.5. Jeśli ekspozycje wymagają zapewnienia określonych warunków, Wystawca jest zobowiązany do uzyskania od TwK pisemnego potwierdzenia możliwości ich spełnienia.

7.6. Ekspozycje powinny spełniać normy bezpieczeństwa, przepisy p.poż. oraz być oznaczone zgodnie z wymaganiami Państwowej Inspekcji Pracy itp.

7.7. Za ekspozycje, w szczególności za wyrządzone przez nie szkody, ich niewłaściwe zabezpieczenie (także w czasie, kiedy pozostają one w pomieszczeniach wystawienniczych po zakończeniu zwiedzania), a także spełnianie przez nie wszelkich wymaganych przepisami prawa norm, jak i za posiadanie niezbędnych certyfikatów i atestów wyłączną odpowiedzialność ponosi Wystawca.

### 8. Spedycja

8.1. Przywóz/wywóz towarów przez uczestników targów z państw nie należących do Unii Europejskiej oznacza wprowadzenie/wyprowadzenie towarów na obszar celny Wspólnoty Europejskiej



i powoduje powstanie obowiązków przewidzianych w przepisach prawa celnego, chyba że umowy międzynarodowe stanowią inaczej. Wystawca z państwa nie należącego do Wspólnoty Europejskiej powinien zapoznać się z obowiązującymi przepisami prawa wspólnotowego (Wspólnotowy Kodeks Celnny, Wspólna Taryfa Celna) i przepisami prawa wewnętrznego Rzeczypospolitej Polskiej (ustawa Prawo Celne i przepisy wykonawcze).

8.2. W przypadku wskazania TwK po uprzednim otrzymaniu od niego zgody – jako odbiorcy wystawianych eksponatów, Wystawca zrzeka się wszelkich roszczeń wobec TwK z tytułu ich niedostarczenia, uszkodzenia, niewłaściwego transportowania lub przechowywania.

8.3. Wystawca jest zobowiązany do dokonania wszelkich niezbędnych odpraw celnych umożliwiających prezentację eksponatu na targach na własny koszt i odpowiedzialność.

8.4. Potrzebę wykorzystania dźwigów, podnośników widlowych itp. Wystawca jest zobowiązany zgłosić Komisarzowi Targów do 60 dni przed targami. Eksponaty o dużych wymiarach lub ciężarze, które wymagają ustawienia przed budową stoiska, muszą być zgłoszone Komisarzowi Targów przed przyznaniem lokalizacji stoiska. TwK zastrzega sobie prawo zmiany lokalizacji stoiska ze względu na parametry techniczne eksponatów.

8.5. Magazynowanie opakowań, depozyt eksponatów, materiałów pomocniczych i innych należy ustalić indywidualnie ze spedytorem TwK lub bezpośrednio z firmą TwK.

8.6. Oficjalnym spedytorem TwK jest firma TRANSMUBLE INTERNATIONAL Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Międzynarodowej Spedycji Targowej.

## 9. Katalog, reklama, imprezy towarzyszące

9.1. Każdy Wystawca ma obowiązek dokonania wpisu do katalogu targów.

9.2. TwK nie ponosi odpowiedzialności za błędy redakcyjne i pominięcia w katalogu ani za jakość wydruku nadesłanych materiałów, niezgodnych z wytycznymi.

9.3. Podczas wystawy prezentacje, działania reklamowe lub programy rozrywkowe mogą odbywać się w wcześniejszą zgodą TwK. Nie mogą one w jakikolwiek sposób przeszkadzać innym Wystawcom ani zakłócać ogólnego porządku targów.

9.4. Bez zgody zainteresowanych zabrania się fotografowania i filmowania cudzych eksponatów prezentowanych na stoisku.

9.5. TwK zastrzega sobie prawo do filmowania i fotografowania stoiska a także dokumentowania przebiegu imprez towarzyszących oraz do wykorzystania tych materiałów do własnych celów bez jakichkolwiek zobowiązań wobec Wystawców lub osób trzecich.

9.6. Maksymalne, indywidualne nagłośnienie stoiska nie może być wyższe niż 75 dB. Zabronione jest kierowanie kolumn głośników w stronę sąsiednich stoisk.

9.7. W przypadku odtwarzania muzyki lub materiałów audiowizualnych, Wystawca jest zobowiązany do uregulowania wszelkich należności związanych z publicznym odtwarzaniem oraz innymi prawami, zgodnie z Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

9.8. TwK nie ponosi odpowiedzialności za naruszenie praw Wystawców targów, wynikających z uzyskanej przez nich ochrony prawnej wynalazku, wzoru przemysłowego, praw autorskich itp.

9.9. Wszelka reklama poza stoiskiem może się odbywać jedynie w formach ustalonych z Komisarzem Targów oraz po uiszczeniu odpowiedniej opłaty. Reklama umieszczona bez zgody Komisarza Targów będzie usunięta na koszt i odpowiedzialność Wystawcy.

9.10. Zamiar używania na stoisku mikrofonów bezprzewodowych należy zgłosić Komisarzowi Targów. TwK może nie zezwolić na wykorzystanie podanej częstotliwości.

9.11. Wystawca jest zobowiązany do zgłoszenia TwK w terminie do 10.09.2018 wykazu gości / prelegentów danej imprezy towarzyszącej.

9.12 TwK jest uprawniona do odmowy wyrażenia zgody na organizację imprezy towarzyszącej oraz może w każdym czasie zobowiązać Wystawcę do jej odwołania, jeżeli uzna, że impreza towarzysząca może w szczególności prowadzić do naruszenia prawa, zasad współżycia społecznego, dobrych obyczajów, naruszyć dobre imię TwK, któregokolwiek z wystawców, gości lub sponsorów/ partnerów targów lub może w jakikolwiek sposób zagrażać przebiegowi targów. Niezastosowanie się Wystawcy do decyzji TwK, o której mowa powyżej, uprawnia TwK do podjęcia zgodnych z prawem środków prowadzących do uniemożliwie-

nia odbycia imprezy towarzyszącej na koszt i ryzyko Wystawcy. Wystawca z tytułu skorzystania przez TwK z uprawnień opisanych w zdaniach poprzednich nie może dochodzić od TwK jakichkolwiek roszczeń.

9.13 Niezależnie od postanowień pkt., pkt. 9.11 i 9.12, TwK nie ponosi żadnej odpowiedzialności za organizację imprezy towarzyszącej, w szczególności za jej przebieg, tematykę i organizację imprezy towarzyszącej. Pełną i wyłączną odpowiedzialność z powyższego tytułu oraz obowiązek zaspokojenia ewentualnych roszczeń z tym związanych (również zgłoszonych przez TwK) spoczywa na Wystawcy-organizatorze imprezy towarzyszącej.

## 10. Organizacja targów i przepisy porządkowe

10.1. Wystawca jest zobowiązany do przestrzegania przepisów budowlanych i ppoż. obowiązujących na terenie targów oraz do przestrzegania przepisów szczegółowych obowiązujących w prowadzonej działalności gospodarczej oraz okazania – na życzenie TwK – odpowiednich zezwoleń, jeżeli takie są przewidziane wymogami prawa.

10.2. Wystawca ma obowiązek udostępnić komisji przeciwpożarowej wszelkie pomieszczenia na terenie swojego stoiska, celem sprawdzenia zabezpieczeń przeciwpożarowych.

10.3. Wystawca zobowiązany jest do objęcia swojego stoiska, zagospodarowania i opuszczenia w czasie przeznaczonym przez TwK na przygotowanie ekspozycji (do końca dnia montażowego). W czasie targów wymagana jest obecność przedstawiciela wystawcy co najmniej pół godziny przed rozpoczęciem targów oraz pół godziny po ich zakończeniu.

10.4. Wystawca zamawiający powierzchnię niezabudowaną i zlecający wykonanie stoiska firmie innej niż wskazana przez TwK jest zobowiązany umieścić w widocznym miejscu numer swojego stoiska. W przypadku braku numeru TwK wykona tę usługę za dodatkową opłatą zgodnie z formularzem nr 1A pkt 7.

10.5. W sytuacjach umotywowanych zdarzeniami losowymi, za zgodą Komisarza Targów, po uiszczeniu opłaty w wysokości 500 zł + VAT za każdą rozpoczętą godzinę przedłużenia dnia montażowego, dopuszcza się przedłużenie montażu ekspozycji.

10.6. W czasie trwania targów Wystawca oraz jego przedstawiciele zobowiązani są do noszenia identyfikatora otrzymanego od TwK.

10.7. Bez zgody Komisarza Targów Wystawca nie może wprowadzać na teren targów osób niebędących obsługą stoiska.

10.8. W godzinach otwarcia targów stoiska winny być dostępne dla zwiedzających. Okresowe zamknięcie stoiska wymaga zgody TwK.

10.9. W czasie trwania targów dozwolone jest przebywanie na terenach targowych nie dłużej niż jedną godzinę poza okresem przewidzianym przez TwK na zwiedzanie.

10.10. Wystawca zobowiązany jest do usunięcia ze stoiska i terenu pustych opakowań przed rozpoczęciem targów.

10.11. Sprzątanie stoiska - jeśli nie jest zlecone TwK - nie powinno kolidować z godzinami otwarcia ekspozycji.

10.12. Podłączane urządzenia na stoisku Wystawcy nie mogą przekraczać zamówionej przez niego mocy. W przypadku niestosowania się do tego zastrzeżenia Wystawca zostanie obciążony wszelkimi kosztami związanymi z naprawą uszkodzeń zasilania elektrycznego oraz zapłatą odszkodowania.

10.13. Wystawca jest zobowiązany do przestrzegania przepisów ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (tekst jednolity: D.U. z 2002 r. nr 147, poz. 1231).

10.14. Wystawca wynajmujący dodatkowo salę seminarną lub wszelką inną dodatkową powierzchnię jest zobowiązany do wykorzystania jej wyłącznie do celu najmu, pokrycia wszelki szkód powstałych w czasie najmu oraz do przestrzegania godzin najmu sali. Rezygnacja z zamówionej sali / dodatkowej powierzchni jest możliwa tylko na zasadach pisanych w par.4.

## 11. Bezpieczeństwo – ubezpieczenie

11.1. TwK nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wypadki osób ani uszkodzenia eksponatów znajdujących się na terenach targowych przed, po i w trakcie trwania imprezy.

11.2. TwK nie odpowiada za pojazdy ani inne ruchomości pozostawione na terenie targowym.

11.3. TwK nie odpowiada za szkody spowodowane kradzieżami z włamaniem do pomieszczeń wystawienniczych lub miejsc

składowych, za szkody wyrządzone z winy Wystawcy, za przerwę w dostawie mediów oraz za szkody spowodowane siłą wyższą jak strajki, zamieszki, pożar, uderzenie pioruna, huragan, powódź, grad, deszcz.

11.4. Wyłączenie odpowiedzialności nie podlega jakimkolwiek ograniczeniom pomimo podjęcia przez TwK szczególnych środków ochrony.

11.5. Wystawca zobowiązany jest do ubezpieczenia się od odpowiedzialności cywilnej wynikającej z uczestnictwa w targach, jak również do ubezpieczenia eksponatów. Zaświadczenie o dokonaniu wymaganych ubezpieczeń winno być okazane na życzenie TwK.

11.6. Zabrania się wnoszenia na teren targów broni, materiałów wybuchowych oraz przedmiotów, których używanie może zagrażać bezpieczeństwu osób przebywających na targach.

## 12. Likwidacja ekspozycji

12.1. Niedozwolone jest demontowanie ekspozycji i usuwanie eksponatów przed oficjalnym zamknięciem targów.

12.2. Wystawca zobowiązany jest zdemontować ekspozycję, usunąć eksponaty oraz przywrócić zajmowaną powierzchnię wystawienniczą do pierwotnego stanu w terminie wskazanym przez TwK. W przypadku pozostawienia nieuporządkowanej powierzchni TwK zleci wykonanie prac porządkowych na koszt Wystawcy.

12.3. W sytuacjach umotywowanych zdarzeniami losowymi, za zgodą Komisarza Targów, po uiszczeniu opłaty w wysokości 500 zł + VAT za każdą rozpoczętą godzinę przedłużenia dnia demontażowego, dopuszcza się przedłużenie likwidacji ekspozycji.

12.4. Pozostawione bez akceptacji TwK elementy ekspozycji i inne urządzenia nieusunięte przez Wystawcę w okresie likwidacyjnym uważa się za mienie porzucone, które przechodzi bez odszkodowania na własność TwK.

## 13. Reklamacje i roszczenia

13.1. Wszelkie reklamacje i roszczenia wynikające z udziału w targach winny być zgłaszane w formie pisemnej najpóźniej do ostatniego dnia targów. Po upływie tego terminu roszczenia Wystawcy z tytułu uczestnictwa w targach wygasają.

13.2. Wszelkie porozumienia pomiędzy Wystawcą i TwK oraz wszelkie decyzje z nich wynikające, jak i oświadczenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## 14. Postanowienia końcowe

14.1. Sprzedaż towarów i usług, w trakcie Targów, podlega ewidencji zgodnie z przepisami prawa obowiązującymi danego Wystawcy.

14.2. W przypadku prowadzenia przez Wystawcę sprzedaży, o której mowa w pkt. 14.1., zapewnienie kasy fiskalnej leży po stronie Wystawcy.

14.3. Wystawcy biorący udział w targach organizowanych przez TwK zobowiązani są do stosowania obowiązujących przepisów i przestrzegania niniejszego Regulaminu, dodatkowych regulaminów poszczególnych targów oraz regulaminów obowiązujących w obiekcie, w którym odbywają się targi. Wystawcy nieprzestrzegający niniejszych warunków ponoszą odpowiedzialność za wszelkie szkody poniesione przez TwK lub osoby trzecie.

14.4. W przypadku okoliczności od niego niezależnych TwK zastrzega sobie prawo do odwołania, skrócenia, odłożenia lub częściowego zamknięcia imprezy.

14.3. W przypadkach określonych w pkt 14.4. Regulaminu, z wyjątkiem odwołania imprezy z winy TwK, Wystawcy nie przysługuje prawo do jakiegokolwiek odszkodowania lub redukcji opłat za uczestnictwo w imprezie.

14.4. W przypadku odwołania imprezy z winy TwK Wystawcy przysługuje zwrot wpłaconych kwot bez odsetek. Nie dotyczy to bezzwrotnej opłaty rejestracyjnej.

14.5. Wszelkie spory, mogące wynikać z tytułu udziału w targach organizowanych przez TwK oraz robót, dostaw i usług zlecanych TwK przez Wystawców poddaje się orzecznictwu Sądu miejscowo właściwego dla siedziby TwK.

14.6. Przyjęcie warunków niniejszego Regulaminu następuje z chwilą złożenia przez Wystawcę zgłoszenia udziału w targach.

14.7. TwK zastrzegają możliwość wprowadzenia dodatkowych przepisów regulaminowych oraz innych zmian regulujących stosownym aneksem do umów z Wystawcą.

14.8. Niniejszy regulamin obowiązuje od dnia 01.01.2018.